

ЛЕНИНИЯ

Можга ВКП(б) Райкомлэн, Райисполкомлэн
но Горсоветлэн органы

ЧЕТВЕРГ
4 марта
1937 аре
№ 18 (428)

И В О Р Т О Н

7 марта, 1937 аре 5 часын жыт, ВКП(б) райкомлэн секретарезлэн кабинетаз районуль активлэн собраниез луоз.

Э С К Е Р О Н О У Ж Ё С:

Куд-ог первичной парторганизациосын отчетно-перевыборной кампанилэн йылпум'ян'ёсыз. Докладчик Караваяв эш.

Лыктоно өтён билет'ёс'я партийной билетэз возьматыса.

ВКП(б) райкомлэн секретарез Караваяв

Тушмон'ёс просчитаться каризы

Ленинлэн — Сталинлэн партизы, асьмелэн пождьмы Сталин эш асьмемыз жадытэк большевистской саклыкес жутыны дышетто, тушмонэз кыче ке дйсен гинэ со медаз дйськы, шедьтыны дышетто. Троцкистско-зиновьевской банда вылын ортчем процесс тушмонлэсь кылымтэ коварностьсэ возьматиз. Возьматиз кычесь чудовищнось преступлениослы калыклэн, тушмон'ёсыз способнось. Вань калык тодэ процессэз, кытын троцкизмез фашизмлэсь авангардной отрядэз, Гостаполэсь агентуразэ шуыса, политической преступник'ёслэсь бандазэс шуыса, кин'ёс асьме социалистической вордскем шаерамы советской строез куштыны турттызы.

Можгинской парторганизациын партдокумент'ёсыз эскерем но вош'ям бере партийной саклык жутскиз, шараямын но парти радьсы уллямын классовой тушмоно мурт'ёс. Озы ке но, туж усто ватскем куд-ог калык тушмон'ёс—троцкист'ёс пёськыса виль партбилет'ёс басьтыны быгатызы, но лужкем социалистической лэсьтиськонлы вредить карыса улызы.

МТС-лэн азьвыл директорез кустарьлэн пиеныз лыд'яськиз, нош зэмэз вузчилэн пиез вылэм, но тае партилэсь ватэм. Партдокумент'ёсыз эскерьку но вош'яку Алюков парторга-

низациез пёяз. Советской властылы пумит нюр'ясконаз со большевистской саклыкес ыштэм перерожденецэз, юисез политической уж'я МТС директорлэсь воштысьсэ (со ик парткомлэн секретарез) Соколовез использовать кариз. Аслаз контрреволюционной ужас Алюков партилы пумит нюр'яськоннын шара контрреволюционной агитаци нуиз, нянь дасянылы но етин дасянылы пумит выступать кариз. Стахановец'ёсыз но ужас'ёсыз мыскыллэз, весь юльи но аслэстыз аппаратсэ секталлэз. Пёськись рапорт'ёсын МТС-ын уж'ёс умой мыно шуыса парторганизациез пёялэз, государство 100 сюрс манетлэсь но уно из'ян лэсьтэз.

Райзолэн азьвыл заведующиез Кузнецов вал'ёсыз колхозник'ёслы юнматон указани улэ ватиськыса колхоз'ёсыз куашкатын директива сёт'яз. Государственной мероприятиосыз быдэстонлы нумит'яськиз, асэ партилы пумит карыса кулацкой мылкыд'ёс пала султэз. Колхоз'ёсын но аслаз аппаратэныз троцкистской кивалтонэз Алюков троцкистан дугдылтэк юонэн, пойшураны потакызы партилы пумит вераськон'ёс нуыса будэтэз на. Кузнецов талэсь азьвыл уно пол партийной ответственность улэ сюрлымын. Райкомен олоковня пол предупреждать карылэмын ке но аслыз но-

кыче урок'ёс өз лэсьты, шара кулацкой практикаозь вуиз.

Лесопунктлэн азьвыл директорез Соколов, азьвыл троцкист, лесопунктын директорын улыса вредительской уж'ёс нуиз поселокез лэсьтыкы но. Вредительской уженыз государство 960 сюрс манет тыр из'ян кариз, быдэс автотракторной паркез юри ужан луонтэм кариз, ужас'ёс пблын недовольство кылдыт'яз.

Алюков, Кузнецов Соколов асьсэлэн чудовищной преступлениосазы созпаться каризы. ВКП(б) райкомлэн 27 февралэ кутэм решениеныз соос партины куштэмын, ужьсытэзы потэмын. Алюков но Соколов йыр уж ответственность улэ привлекаться каро. МТС-лэсь директорэз воштысь Соколовлы предупредениен строгий договор ялэмын, ужьсытэз куштэмын.

Парторганизацилы урок'ёс туж бадзьмесь. Нуналлы быдэ, часлы быдэ идеяно политической уровеньез, революционной саклыкес жутоно, тушмонэз тодманы дышетсконо, большевисткой ужез нуналмысь эскероно, нуналлы быдэ массово-политической валэктон уж ортчытоно. Сталинской Конституция вилэ пыкиськыса но печаталм Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн проектсэ вылын массосыз виль вормон'ёсы нуоно.

Конституция, кудээ калык ачиз лэсьтэ

Та нунал'ёсы з №-ро школаын 6 урам'ёсысь организовать карымтэ калыклэн удмуртской Конституцилэсь проектсэ обсуждать карон'я собранизы ортчиз. Собраниысь мурт'ёс ваньзы ик Конституциез дан'язы.

Пересь, пурисьтам ни мурт Кузнецов бадзьм волениен азьвыл улон сярэсь, эксей дыр'я ужас'ёслэн но крестьян'ёслэн но кычесь правоостэк улэмзы но ужас'ёсын но крестьян'ёслин завоевагы карем али шудо улон сярэсь вераз. „Ужас'яке крестьянин азьвыл,— шуэ Кузнецов,— политика сярэсь ог кыл но вераны өз быгаты. Нош али советской куньсы ужаса ульсь-

ёс таке бадзьм документэз — Конституциез обсуждать каро, асьсэ ласянь бюджетон'ёс но ватсан'ёс сето. Ужаса ульсьёс асьсэо: Конституциез лэсьто. Кыче шудо, шумпотонно улон таке куньсы, кытын кивалтысен, дышетйсен но эшен Сталин эш луэ!

Уно нылпио семьялэн атаез Красноперов, кин государстволэсь юрттэт басьтэз, Удмуртской Конституция быдэскын ужаса ульсь удмурт калыклэсь мылпотэм'ёсэз, правоосэ возьматэ. Удмурт калык таке Конституциез русской ужас'ёсын но крестьян'ёсын союзын басьтэз, шуиз.

Соос оскыто

Удмуртской Конституция сизьыса „Первый май“ колхозысь Годунова Даша виль удалтэмо етин басьтыны звено организовать кариз. Та звеноын Дуся Семенова, Феня Шшоза, Ира Егорова, Ганя Волкова нил'ёс—колхозницаос ужадозы. Соос удмуртской правительствеоз 3 га выльы 42 центнер, 28 номер-

лэсь но выльен етин мертчан басьтыны кыл сётэмэзс быдэстом шуыса оскыто.

Даша Годуновалэн звеноез али ю кизёнлы дасяськон борды кутскиз ни: агротехникалы дышетско, етин кидыслэсь умойлыкэз (всхожествэз) эскеро. Кизьыны муз'емзы вис'ямын.

Спиридонов.

Парткомлэн юрттэтэз кулэ

„Красная звезда“ артельсы комсомолец'ёс пблын политучеба чем дыр'я срыватэсь каре. ВЛКСМ комитетлэн секретарез Смолин политучебалы халатно этносигыся каре, сон ик дышетскытэк кылем нунал'ёс но луо. ВЛКСМ райком

Смолинэз предупредить кариз, но политучебаез умой пуктыны косиз.

Комсомоллэн комитетэз азяз пуктэм уж'ёсын парткомлэн юрттэтэтэк справитэсь уз кары, сон ик парткомлы юрттоно.

Филатов.

Лэсьтиськон уж кышкыт калык

1937 арын горсовет бадзьм лэсьтиськон уж ортчытоно луэ. Лэсьтоно: школа, детсад, детясли но электростанция. Вань юрт'ёс кирпичлэсь лэсьтэмын луоз. Кирпичлэсь лэсьтиськон Можгаын виль уж, сон ик та лэсьтиськонлы тужгес ик умой дасяськонно. Нош туннэ нуналлы дасяськон вераны ярантэм урод ортче. Нырьсь кварталэ местной лэсьтиськон материал'ёс уноез дасямын медло вал ни, тужгес ик школаез лэсьтонлы. 20 февральлы школа лэсьтон ниты лэсьтиськон материал 5 процентэз но ваемын өвёл. Проект'ёс но сметаос горсоветын та дырозь өвёл. Комбанкен финсированылы договор лэсьтытэ.

Жегатскытэк перелом лэсьтэмын өз луы ке, лэсьтиськон уж куашкатэмын луоз шуыса кышкамо.

К. В.

„Утро“ колхозын луэм уж

Кезытэсь январь нунал'ёсы, жыт „Утро“ колхозлэн член'ёсыз детяслиенызы кивалтысьлэсь Торбеева Анна Маркеловналэсь шодытэк шорысь ышемзэ тедйзы. Колхозник'ёс пблын, тужгес ик кышномурт'ёс пблын шуг'яськон будыз. Тамара—Анна Маркеловналэн 1 арес'ем нылыз аслаз шобыль вераськонэныз, пинал бёрдэменыз анайэз куриз.

Кема юалляськон'ёс бере, малпан детяслилэн ву быректон коркаез борды дугдыз. Ос пукштыз кульчиамын вал, мукет потон ниты дй вал. Осэз тйяса усьтэзы, но ми азьын выж вылын Анна Маркеловналэн кулэм мугорыз адзиськиз.

Солы 22 арес гинэ вал. Куанер крестьян семьяын будэмын. Советской власть, Ленинлэн—Сталинлэн партизы асьме куньсы кышномуртылы паскыт сюрес усьтэзы. Анна Маркеловна семилеткаез быдтэз, со бере дошкольной курсэз быдтыса со ас понназ ужаны кутскемыз вал. Активной общественница, пинал'ёсыз яратысь—тачее тодо вал Анна Маркеловнаез. Пинал'ёс сое „Аня“ шуо вал.

Со пинал ке но кырыз-бурез аддем мурт. Со молхобуржуазной семья вушкись

потэмын. Социалистической ваньбурез тус-тас карем понназ судлэн пуктэме'я НКВД лэн лагер'ёсаз 2 ар пукиз. Можга котыре вуыса Анялы аслэсьтыз „яратэмэз“ „сюлэмэз“ кизэ чектэз. Ог ар улыса Аня пиналэн—Тамаралэн анаез луиз.

Та „геройлэн“ фамилиез Вихарев Я. Л. Нуналлы быдэ юон'ёс, мыскылляськон'ёс, жугиськон'ёс пинал кышномуртлэсь данэз сантэман—тазы та „герой“, „яратоно“ кышноезлы относитэсь кариз. Ог дыре со оло кытчы негэиз. Нош пинал ваено кышномуртэз, анаез мыскыл каронэз со кошкем безраз но өз дугдыты.

Анна Маркеловна—Вихаревен пёямын вал, со солэн развратной улонэзлэн но нуналлы быдэ юзмезлэн, мыскыл каремезлэн курбонэныз луиз. Нуныен сёкыт улонэ сюрон, выльысь пинал ваено луон, сое мыскыл карыса олоқыче ке вераськон'ёс—Анна Маркеловнаез асэ быдтонэ вугтызы. Со отравитэсь кариз.

Вихаревез ягыш карон'я ужпум мартлэн нырысетй числаосаз Можгаын показательной процессын эскериськоз. **Прокурор Куляпин.**

Автохозяйствоын порядок тутатоно

Можгаын автохозяйство алама пуктэмын. „Удмурт“ заводын машина бордазы номерзы өвёл, но машинаен валтисьлэн машинаен валтон праволы удостоверениеез өвёл. Машинаен валтон праволы документ'ёсыз өвёл Заготзернойсь шоферлэн но. Татын ик гаражы но өвёл. 1 №-ро лесозаводысь шофер озы ик машинаен валтон праволы удостоверенитэк ужа. Машиназы кылем арлэн номереныз. Лесопункт сярэсь нош веранэз ик өвёл: татын юн бырйиськоно ке уно машинаосыз эксплуатация лэзыны уг луы. Паймоногес сыче уж'ёслы но, кылсярэсь, 5—51 номеро машинаен валтись шоферлэн, Березинлэн машинаен валтынны правоз өвёл кадь. Озы кено Березин машинаосыз эскере. Алигес со татреспубликалы лыктэм 50 ГАЗ машинаосыз эскериз, но со понна 600 манет басьтэз. **Д. П. Сницов.**

Н. -поселковец. ёслэн ответсы

Механизированной лесопунктлэн Виль Поселковской подучастокысытыз нюлэс корасьёс калык'ёслэн вождьзылэсь Сталин эшлэсь, СССР-ысь СНК-лэн председателэзлэсь Молотов эшлэсь но нюлэс промышленность Наркомлэсь Иванов эшлэсь телеграммэзэс но СССР-ысь СНК-лэсь 16 февраля 1937 аре нюлэс дасян сярэсь пунктэмэз об-суждать карызы. Нюлэс корасьёс шуизы: Ми дуно но гажано Иосиф Виссарионовичез, со котыре но партия котыре эшшо но юн огазаяськомы, угазинлык-мес кыквылты жутумы шуыса оскытискомы. Нырысь кварталлы ми доры вуттэм государственной планэз—дасян'я 26 сюрс кубометр, вортон'я 35 сюрс кубометр—мултэстыса быдэстомы. Нюлэскын ужан'я всесоюзной двухдекадникез социалистической чашатсконын но стахановской движениын виль жутсконэн пумиталомы. Милемын ар-тэ лесосекаын умышь стахановецлэсь - тысячниклэсь Сергей Николаевич Топоровлэсь ужан амалэз киулотомы но со сямен ик нуналлы лэстыно нормамес 224 процентлы быдэс'яломы.

Обязательствоэс гождызы:
стахановец-тысячник Топоров, мастер'ёс Маратканов, Шестакова, бригадир'ёс Конышев но Бурханов.

Вал'ёссэс соос нюлэскын сюдысалзы ке..

Бакагуртской подучастокын валэн ужасьёс уноез алама ужало, нормазэс 30 процентлы гинэ быдэс'яло. Алама ужамлэн музеэ со бордын: ужаны соос чукна 8—9 часын пото, но ужэс нуназе 1—2 часын быдто. Та сямен соос нуналлы 3—4 час гинэ ужало. Ужамысь соос, вазь дугдо вал'эс жадэ шуыса. Нош соос вал'ёссылы нюлэскын чыдэ-скон лэстысалзы ке, сюдысалзы ке таге уж'югдур бй луысалыз. Уж азинлыко мынысалыз.

Ф. П. Заварухин.

Гид кыед но сое утялтон

Гид кыед туж умой кыедэн луэ, со растенилы вань кулэ лись питательной веществосыз бордаз возе. Солэн составез пудо-ослэн пёртэмлыксылэсь, пудо сионлэн но пудо пид улэ вёлдон'ёслэн составзылэсь, утялтонлэн пёртэм-лыкэзлэсь но кемалыкезлэсь зависеть каре.

Валлэн но ыжлэн кыедзы чалык разлагаться карыско но уно пбсьсэс сёто. Соин ик сое парник'ёсы, рассадник'ёсы тырыны луоз, чалык кынмеменыз разлагаться карыськымтэ скал кыедэн сураны луоз. Валлэн но ыжлэн кыедэныз горд ской муэз кыеданы умой, но ш скаллэн но парсылэн кыедэныз—луоо муэз.

Пудо пид улэ вёлдон кыедлы уно азото котэз—пудо кизез бордаз кыскыны юрттэ но кыед дунолыко луэ.

Гид кыедэз нимаз ик ту-

Зор'ёс уно нунал'ёс чо-же мынйзы. Днестрлэн яр дураз одйг час гинэ Тудор нарядын вал. Нош ботин каосаз ву шупыльтэ ни. Обмоткаосыз но шинелез котмизы—пызыртыны дыр вуэмын ни. Уин, кезыт тёл пельтэ. Чален толалтэ вуонэз со ивортэ.

Румынской королевстволэн пограничной стража-ысытыз салдат Тудор Кармануца яр дуртй ветлйз. Но кыче пёртэмлык сётытэк пеймыт ву шоры учкылз. Нош мбзмыт малпан'ёс солэн йыр пушказ пырылызы. Нуназе дыр'я со пал яр дурьсы со кузь голенищае сапеген но плащен дйсыськем советской пограничником ад-зиз. Вуоз толалтэ, советской пограничник'ёс шуныт сапег'ёс но полушубкаос басьтозы. Тудор кымыртиськыса, шуныт дыр сыче полушубкаен, шуыса малпаськыз.

Солдатской малпасько-нэз вулэн бульгыртэмез дугдытйз. К и н к е, со пал дурисьтыз лыктэ. Бульгыртэм дугдыз, жомо-югдо пушкын кыче ке но тус кылдыны кутскиз.

— Кин лыктэ! — кескиз Кармануца винтовкаэз ас дораз карыса.

— Мон та, со пал дурисьтыз. Ну монэ офицер доры — кылыськыз гуын кадь верам куара.

— Салдат винтовкаэз пельпум вылысьтыз бась-

ПЕРЕБЕЖЧИК'ЕС

(Украина, Западной граница)

тйз но адямилэн моля шо-раз шыксэ пунктэм бере юалляськыны кутскиз:

— Кин тон! Эн вырзы-лы!

— Пегзи мон совет'ёс дорысь. Мон кулак. Сэрыт ну монэ офицер доры Кезыт...—лушкемен вераны турттйз адыми.

— Кызы тон ву вамен татчы вуид?

— Отын шор муь дорын потон инты вань. Ну сэрыт, мон туж кынмисько ни...

— Возьматы кытын потэм интыед—Тудор шыке-ныз бжыт донгиз.

Пегзем мурт упрямой солдатлэсь мар кулэ каремзэ валэтэк бжыт бер-лань чигназ.

— Тини отын...

— Пыр вуэ,—вожэз по-тыса Кармануца лушкемен вераз,—пырке быдто.

Салдат берлань учкиз. Мукетыз наряд гинэ медаз кылы вал.

— Чалмыт мын.

Кылзиськоно луиз. Пере-бежчик дугдылтэк мбля-еныз чо ж вуэти мынйз. Со борсы салдат. Тани советской палыз но вуиз. Потйзы вуись, кыкназы ик кбтмемын но куалек'яло. Номыр но карыса бз вуэ кытикэ бвёл пумельёс сьб-рысь кык пограничник'ёс потйзы.

Дугды! Кин лыктэ?
— Эш! — чаль вераны кутскиз Кармануца.—Бер-лань ваи перебежчикез

басьтэ сое мынэсытым винтовкамэ но, та сяна уг бы-гаткы...

Румынской королевской пограничной стражаысь салдат'ёс Днестрез гужем уяса выжыло. Толалтэ бжыт гинэ йб кынмыса ву-эм бере приклад'ёсынызы йб юн-а кынмемын ни, шуыса, йыгаса советской кун пала йб вылты пото.

Тыловой воинской часть-ёсысь, Бухарестысь, Пор-таысь пегзе. Котыкуд не ребежчик'ёслэн одйг вераны:

— Кулясьскон, сютэк улон, жугыса возен. Офи-цер'ёс милемдыс калык'ёсын уг лыд'яло.

Перебежчик'ёслэн ведам'ёсы'я, пограничной коро-левской стражанын улон капчи бвёл. Уно дыр'я салдат'ёс пикет'ёсын нбд, урод мазанкаос азын нош куд дыр'я полуземлянка осын уло. Кблало нараос вылын, куро вылын. Соин туж урод. Нуналлы быдэ кык пол судо. 400 грамм нянь, 200 грамм кукуруз-ной мамалага, жук. Чукна сурогатной кофе, жытазе—чай.

Табелья нянь килограмм луыны кулэ. Мар но та-белынь гожд'ямын бвёл. Сильын сиен сярэсь но отысь лыдыны шедьгод..

Виль обмундирование котыкудылы уг шеды. Одйг комплектэз пбсьты-тозяз кык но 3 призыв'ёс нулло. (Ком. Правда.)

РАЙОНТИ

Кормозапарник пайда сётэ

Улын Кватчи. „Восход“ колхозын чурит пудо сион-нэз кормозапарникын пбсь-тыса судо. Тазы сюдем-лэн пайдаез шбдске: сион бжыт быре но пудоослэн тырлыксы жутске.

Бусаргин.

Агротехникаез дышетско

Н. Кватчи сельсоветысь, „Виль сюрес“ колхозын агротехникалы дышетскон вблскиз. Дышетсконэ 15 мурт кутэмын.

Яковлев.

25 мекыктэтй пятилетка землы тирож луоз (4-ТЙ АРАЗ ПОТТЭМ)

Уноез, государственной заём'ёсыз возисьёс, азывёл поттэм государственной за-ём'ёслэсь облигациоссэс кыктэтй пятилеткае (4-тй араз поттэм) заёмлэн облигациосызлы вош'яса быд-дтэмен но озы ик, 1936 арын гождем та заемлэсь облигациоссэ подписчик'ёслэсь май толэзе пырысь жыңыяз киязы басьтонзэс лыдэ басьтыса кыктэтй пя-тилетка (4-тй арэз поттэм) заёмлэсь ныпосетй тиражэз 1937 арын 25 мае Москваын ортчытыны тупатиське.

Редантор С. И. Загребин. Поттйсь Райисполком

СНК-лэн дасян'ёс'я уполномоченоез вавь колхозник'ёсы но единоличник'ёсы, кин'ёслы 1 январе 1937 аре 60 арес тыр-миз, озы ик 1 но II группаосысь сбсыр'ёсы, кин'ёслэн хозяйств-осамы трудоспособной ужасьы бвёл Можгавской районысь СНК-лэн уполномоченоезлы сйль тыролэсь мозыттон повна курсы-кон сётын кура. Вавь курсыкон'ёс 5 мартлэсь бере кылытэк сётэмын мед луоз.

Можторглэн йбгуосаз тырыны 150 кубометр йб кулэ. Тырон дыр 10-тй мартозь. Ужаны мыл-потысь колхоз'ёс, единоличник'ёс но мукет ужасьёс подряд басьтон понна торглэн конто-раз вераськын пыроно.

Можторг.

Ышем документ'ёзыз зэмен лыд'яно бвёл:

Чуманов Семен Ивановичы, Бе-мыжской раймилицейн сётэм пас-портэз, Можгавской стражаксаеи сётэм пенсионной удостоверениез; Балобанов Тимофей Григорьевичы, Поршурской сельсоветэи сётэм со-положеи сярэсь справкаез, Пор-шур сельсоветэи сётэм метрической выписез, Можгавской раймилицейн паспорт бастон понна сётэм блан-каез; Балобанова Ирина Дмитриев-

налы, Поршур сельсоветэи сётэм соположеи сярэсь справкае но метрической выписез, Можгавской раймилицейн паспорт бастон понна сётэм бланкаез Балобанова Ефросиния Тимофеевналы Поршур сель-советэи сётэм соположеи сярэсь, справкаез во метрической выписез, Можгавской раймилицейн паспорт бастон понна сётэм бланкаез.

Г. Можга, тип. Удмполиграфтреста, заказ № 202.
Райлит 3 марта

Ку ыбылыськыны луоз?

Ми, Крупская нимо ПСШ-ысь 4-тй классысь дышетскысьёс — пионер'ёс 1936 аре гужем лагере ветлймы. Лагерной сборез умой ортчыгым. Кбняез ке ми пблысь ЮВС значек-лы норма сётйзы. Ыбылысь-кон ужез азыланин но ну-ыны кулэ вал. Та ужез бы-дэстон вылысь мон ОАХ-лэн райсоветаз, азывёл за-ведующиез Зворыгин доры ветлй, со мыным шуиз, значеклы норма коллектив-но гинэ сётиське. Со бере мон 7 эш'ёс люкаса вы-лысь Зворыгин доры таге юанэн лыктй. Ку ыбылысь-конэз кутскыны луоз? — „Али тир тупатиське. Лыктэ-лэ со бере!“, шуиз Зворыгин. Куке тирез тупатйзы, мон нош ик ыбылысьскон сярись вераськыны лыктй. Таяз лыктэмэ Зворыгин, пат-рон'ёс бвёл шуиз.

Ку милемлы ыбылыськы-ны условнос кылдытэмын луоз. Милемлы кунмес угён ужез юнматыны кулэ. Мы-нам ЮВС значеклы норма сётэме туж потэ. Бадзым будй ке асьмелэсь вбд-скем шаермес защитникен мед луо.

М. Трефилов.

Крупская нимо ПСШ-ысь 4-тй классысь дышет-скысь.

Можгавской ВРП(б) райком-лы, Удмуртской АССР-ысь Наркомпрослы, Можгавской Райисполкомлы

Дышетскон ужын ужаме-лы 30 ар тырмон нунал'ёсы тйлад мон сярэсь сюл-маськонды мыным, бадзым шумпотон ваиз. Дышетсысь сярэсь вис карытэк сюл-маськон но солэсь ужан ус-ловиоссэ умоятон мыным виль кужым'ёс сёго, эшшо но золгес ужам потонме жу-тйз. Вань кужымеэ, то-дэмеэ быгатэмез будйсь поколениез воспитать ка-ронлы сётыса ужам потэ. Дышетскон арлэн пумозяз вань дышеткысьёслэсь ус-певаемостьсэс умбэзь вут-то. Тау Ленинлэн—Сталин-лэн партизылы, советской правительстволы шудо но шулдыр улон сётэмзы пон-на.

Шамшурин
Вуж Какса школаысь заведующий.